

# IL-PULIZIJA

Dicembru 2022 · Vol 29 · Nru 3



NEWSPAPERPOST

# ROOM FOR GEAR AND TALENT



**FORD PUMA  
WITH THE MEGABOX.**



GasanZammit Motors Ltd.,  
Triq il-Merghat, Zone 1, Central Business District, Birkirkara, CBD 1020  
Tel: 27788222 email: [ford@gasan zammit.com](mailto:ford@gasan zammit.com)  
[ford.com.mt](http://ford.com.mt)



**acim** | ASSOCIATION OF  
CAR IMPORTERS OF MALTA  
Here Today. Here Tomorrow.

# Werrej

# Editorjal

**04** Il-Messaġġ  
Tal-Ministru

**06** Il-Messaġġ  
Tal-Kummissarju

**08** Nipprovdu Servizz  
Professionali  
Direttur Ĝeneralis  
Stefania Sgandurra

**09** Rendikont tas-Sena  
tal-Kumitat tal-Malta Police  
Fund Ad Hoc Committee

**10** Gwida għal  
dieta sustanzu ja  
Minn Dr. Charlene Tonna

**12** EMPACT  
Mid-Deputat Kummissarju  
Alexandra Mamo  
u Mis-Sur Andrew Seychell

**17** Mill-Uffiċċju Legali  
Minn Dr. Lynn Schembri

**18** Attivitajiet ta'  
Ritorn Infurzat

**18** Paġċna tal-Isports  
Avvenimenti Sportivi

**21** Il-festi tal-Milied  
għall-uffiċċjali tal-Korp  
Employee Support Programme

**22** Apprezzamenti  
Mingħand il-Komunità

**25** Police Officers Union  
Minn Steve Spiteri

**26** Pensjonanti  
Kitba ta' Martin Pace

**29** International Police  
Association

**30** Obitwarju

Waqt li qed nikteb dan l-editorjal, ftit passi bogħod mill-uffiċċju dieħla konsenja kbira bl-uniformi l-ġidida. L-uniformi moderna u prattika li ilha mistennija u li jekk kollex imur kif pjanat għandna nibdew is-sena l-ġidida biha.

Għal min milux ħafna fil-Korp jista' jkun li din il-bidla mhux sinifikanti bil-bosta, iżda għal min għandu s-servizz u jiftakar żminnijiet oħra, żgur li l-Imġni approvata ta' pulizija bil-leħja pulita, bit-tpinġiġa tidher fuq idejha u liebes l-uniformi l-ġidida, nazzarda ngħid li qatt ma kienet tgħaddilek minn moħħok li qatt tista' taraha fir-realtà. Passi kbar fi żmien relativament qasir, xhieda kemm ir-rieda li l-Korp jittrassforma ruħu hija mhux biss miktuba fuq il-karta imma qed tiġi attwata ma' kull ġurnata li qed tgħaddi u għalkemm xejn muu perfetti, naħseb li għandna nkunu grati għal kull inizjattiva li saret f'dawn l-aħħar ftit snin li għamlet il-ħajja tagħna fiti iż-żejjed komda u faċi.

F'dinja tas-social media fejn qed naġġornaw lill-membri tal-Korp dwar x'qed jixri kważi kuljum permezz ta' Facebook u l-emails, diffiċċiż żżomm ħajja pubblikazzjoni bhal din li toħroġ kull 3 xhur u għaldaqstant qed naħsbu biex nagħmlu xi tibdiliet żgħar dwar il-kontenut. Eliminajna artikli dwar x'ċċara dan l-ġidida u inklu dejnejha. Artikli ġoddha mingħand it-tabiba u ieħor mingħand l-avukata tal-Korp, fejn f'kull edizzjoni sejkun qed jiddiskuti temi ta' interess u ta' għajnejna kemm waqt ix-xogħol, pero wkoll fil-ħajja ta' kuljum tagħħna.

F'isem il-Bord Editorjali, nawguralkom il-Milied u s-Sena t-Tajba.

Grazzi u l-ħidma t-Tajba  
Rodienne Bartolo Haidon  
Editur

## Membri tal-bord

### President

Spettur David Bugeja

### Editur

Spettur Rodienne Bartolo Haidon

### Membri

PS 2280 - Louise Busuttil

PC 2025 - Charlene Cilia

PC 2176 - Sloune Gatt Fabri

Jean Paul Vella

### Qari tal-Prova

Spettur Rodienne Bartolo Haidon

PC 2019 - Daniela Crima Sultana

### Fotografija

PC 920 - Clive Pace



Ritratt mill-Uffiċċju tal-Komunikazzjoni

### Nota ta' ringrażżjamento

Il-Pulizija tirringrażza lid-ditti u l-aġenti tar-reklamar li għoġġibhom jagħtu l-ġħajnejna tagħhom. L-artikli li jidher f'dan il-magażin ma jirriflettux bifors l-opinjoni tal-Bord. Kull korrispondenza għandha tkun ittajjpata u għandha tintbagħha fl-indirizz hawn taħt:  
Editur, "Il-Pulizija", Communications Office, Police Headquarters, Floriana, FRN 1530 jew [magazine.police@gov.mt](mailto:magazine.police@gov.mt)

### Disinn u Riklamar

ABILITY PUBLICATIONS LTD.

Tel: 21 241317

e-mail: [abpublicationsltd@gmail.com](mailto:abpublicationsltd@gmail.com)

### Stampar

GUTENBERG PRESS

# Il-Messagg tal-Ministru

Is-sena 2022 kienet sena importanti, ta' suċċessi u fl-istess ħin ta' sfidi għall-Korp tal-Pulizija. Iżda fuq kollox kienet sena oħra ta' ħidma sfiqa b'impenn lejn il-poplu Malti u Ĝħawdexi mid-diversi membri tal-Korp tal-Pulizija.



Matul din is-sena, il-Korp tal-Pulizija rnexxielu jkompli jbiddel lili nnifsu, u jibni fuq il-ħafna tajjeb, sabiex ikun f'pożizzjoni li jagħti servizz aħjar. Kompla jitrasforma ruħu, minn Forza, ġħal servizz lill-pubbliku Malti u Ĝħawdexi. Dan filwaqt li kompla jipprovd servizzi godda, filwaqt li jifrex dawn is-servizzi sabiex jintlaħqu minn aktar persuni.

Din il-bidla u l-impenn tad-diversi membri tal-Korp tal-Pulizija f'kull qasam u rwol, ġalliet impatt pozittiv, għaliex il-poplu Malti u Ĝħawdexi qed jaċfa aktar lill-Korp tal-Pulizija, li qed jgħix f'pajji fejn ir-rata tal-kriminalită. Għiet imnaqqsa fl-aħħar snin. Il-fiduċja hija iebsa biex tintrebaħ, iżda faċċi ħafna biex tintilef. U għaldaqstant, jeħtieg l-impenn ta' kull membru tal-Korp sabiex dik il-fiduċja tkompli tintrebaħ kuljum. Il-fiduċja hija misluha lill-membri tal-Korp mis-soċjetà tagħna kuljum, li ġustament tistenna mill-Korp li jkompli joffri servizz dejjem aħjar.

L-aqwa riżorsa tal-Korp tal-Pulizija huma l-membri u l-ħaddiema tiegħi. Filwaqt li għoddha moderna qed tgħin lill-Korp tal-Pulizija sabiex jipprovd servizz aħjar, u anke sabiex ikun aktar protett bħall-użu tal-bodycams, huwa essenzjali li nibqgħu ninvestu fir-riżors uman. Għalhekk is-sena d-dieħħla se nkunu qed nimplimentaw żewġ miżuri importanti għall-membri tal-Korp tal-Pulizija u Korpi Dixxiplinati oħra.

L-ewwel miżura hekk kif imħabba fil-budget għas-sena 2023, hija li tagħti l-opportunità lill-membri tal-Korp tal-Pulizija u l-membri kollha tal-korpi dixxiplinati sabiex itejbu l-pensjoni tagħhom bi 23% wara erba' snin ta' servizz addizzjonali. Għaldaqstant, qed nippremjaw lil dawk li digħi għażi jew ser jagħżlu li jibqgħu joffru s-servizz tagħhom wara l-25 sena servizz.

It-tieni miżura hekk kif imħabba fil-budget għas-sena 2023 hija waħda soċjali li ser tkompli tagħti serħan il-moħħi lill-familji tal-membri tal-korpi dixxiplinati. Dan hekk kif ser ikun introdott il-kunċett ta' pensjoni tas-servizz għal-ħames snin lir-romol ta' uffiċċiali fil-forzi dixxiplinati li jkunu ġew nieqsa, jew qabel jagħlqu l-25 sena servizz jew fil-perjodu bejn l-ġħeluq tas-servizz u l-età tal-irtirar.

Dawn il-miżuri ser ikompli jsaħħu dak miksub mill-membri tal-Korp fl-aħħar snin. Għaldaqstant qed naraw li mid-dritt tas-sħubija f'union, li wassal għall-ewwel ftehim kollettiv tal-membri tal-Korp tal-Pulizija fl-aħħar snin, inkomplu ntejbu l-kundizzjonijiet u d-drittijiet tal-ħaddiema.

Matul is-sena 2023 nistedinkom tkomplu taħdmu għall-ġid tas-soċjetà tagħna, b'imġieba eżemplari u korretta u li toffru l-ġħajnejha lil kull min għandu bżonnha. F'soċjetà li kontinwament qed tinbidel, jeħtieg li l-Korp tal-Pulizija jkompli jirrifletti dik is-soċjetà u jkun preparat dejjem aħjar. Bħala Gvern, inwegħidukom li ser nibqgħu ninvestu fikom u fl-ġħoddha kollha li għandkom bżonn sabiex tkomplu tkunu t-tarka tas-soċjetà tagħna.

Il-festi t-tajba.

# HMV SUPPLIES



## YOUR ONE-STOP-SHOP FOR HOME RENOVATIONS

# HMV SUPPLIES

The first of its kind in the industry, HMV Supplies offers a no booking, no waiting service, with all displayed items in stock. One can purchase and take the product over the counter with no delays.

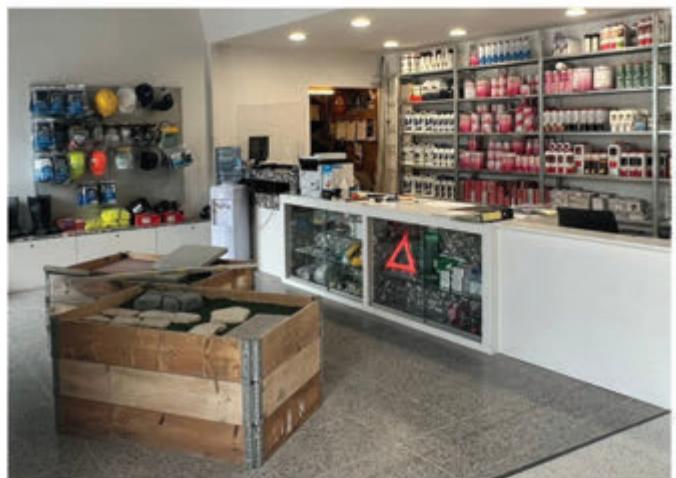
**Opening Hours:**

Monday to Friday: 7am - 5pm. Saturday: 7am - 12pm.

**HMV Supplies**, Mosta Road, Lija.

T: (+356) 21 433 636 E: [info@halmannvella.com](mailto:info@halmannvella.com)

[hmvsupplies](https://www.hmvsupplies.com)



*Adhesives, raw materials, pebbles, profiles, gutters, drains, chemicals, grouting, health and safety equipment, tools, ceramic tiles, sanitary ware, bathroom accessories, faucets, natural stone, pre-cut sills and more. All available from stock!*

# II-Messaġġ tal-Kummissarju

## Inkomplu Niksbu r-Riżultati b'Dinjità

Għall-grazzja ta' Alla għaddiet sena oħra minn fuqna. Din kienet sena ta' sodisfazzjon kbir għall-Korp tal-Pulizija, l-aktar meta rajna kif stħarrig wara l-ieħor wera kemm il-viżjoni tal-Korp, dik li l-pubbliku jafdana sabiex nippovdu soċjetà sigura għal kulħadd, qeqħda kulma tmur titwettaq konkretament.



Dawn ir-riżultati ma jiġux mix-xejn. Huma kollha frott l-impenn ta' kull wieħed u waħda minnkom u bħalma għamilt f'diversi opportunitajiet li kelli matul din is-sena, nerġa' nieħu din l-opportunità biex niżżikom ħajr minn qalbi għall-hidma tagħk kom li f'xi okkażjonijiet setgħet anke ġabirkom wiċċi imb'wiċċi ma' sitwazzjonijiet riskjuži.

Kienet sena fejn il-Korp kompla jinvesti bis-shiħi fi proġetti kapitali. Wara li ftit tal-ġimġħat ilu introducejnejna trax-il vann 4-wheel drive għall-użu tal-Pulizija tad-Distrett u tal-Environment Protection Unit, dalwaqt se nkomplu nsaħħu l-flotta tal-Korp, inkluż dik marittima, b'żeewġ RHIBS imdaqqsin u ħames minibuses moderni. Dan kollu sar b'investiment li jqarreb iż-żewġ miljun ewro, li ġew kemm minn fondi nazzjonali u anke dawk Ewropej.

Filwaqt li ser inkomplu nimmmodernizzaw il-flotta tal-Korp b'mod kostanti, matul is-sena 2023 u s-snini sussegamenti ser nibqgħu nipprioritizzaw proġetti infrastrutturali. Nemmen bis-shiħi li l-ambjent li noperaw fih għandu jkun wieħed denju sabiex jistimula lil kull wieħed u waħda minna sabiex nippovdu l-aħjar servizz possibbli lič-ċittadini tagħna. Kuntent li, minkejja l-kriżi finanzjarja dinjija, għas-sena d-dieħla l-Gvern reġa' allokalna ħames miljun ewro sabiex jiġu investiti fi proġetti kapitali.

U filwaqt li qed ninvestu l-miljuni fl-operat tal-Korp u fuq kollox f'kull wieħed u waħda minnkom, jiena sodisfatt nara li minkejja ż-żieda kbira fil-popolazzjoni, it-tkabbir ekonomiku, iż-żieda ta' impiegati barranin u t-tkabbir fit-turiżmu, ir-rata tal-kriminalità f'pajjiżna hija waħda taħt kontroll u saħansitra fost lanqas rati li qatt esperjenza fl-aħħar 25 sena.

B'sodisfazzjon nara li t-thaddin ta' intelligence-led policing, anke jekk għadu fl-infanzja tiegħi, qed iħalli l-frott meħtieġ tant li s-serq, inkluż serq vjolenti huwa fl-anqas livelli fl-aħħar 25 sena. Fl-istess waqt ejja nirrikonox Xu t-tibdil fid-din ja' madwarna u nifhmu li llum qed nesperjenzaw żidiet fir-rapporti ta' reati oħra, l-aktar dawk finanzjarji, cibernetici u vjolenza domestika b'mod partikolari. Huwa importanti għaldaqstant nifhmu li dawn għandhom jibqgħu jiġu prioritizzati fl-ippjanar tal-Korp sabiex tassew nassiguraw soċjetà sigura għal kulħadd.

U filwaqt li rridu nkomplu nagħfsu fuq il-kisba tar-riżultati, ejja naraw li dawn niksbuhom billi naqdu dmirna bl-aktar mod professionali, empatiku u etiku b'ħarsien totali għad-drittijiet fundamentali tal-bniedem li fl-aħħar mill-aħħar għandu jkun l-għan ewlieni ta' kull wieħed u waħda minna.

Bħalma aċċennajt f'diversi okkażjonijiet pubbliċi fl-aħħar ġimġħat, tajjeb li kontinwament inżommu f'moħħha l-ġurament tal-ħatra li ħadna fl-ewwel jum tagħna fil-Korp, l-aktar il-ħalfa li ħadna li naqdu d-dmirijiet tagħna skont il-liġi, mingħajr biza' jew favuri jew ġibda jew mibqħeda. Ejja lkoll nifhmu li l-uniformi li nilbsu u l-poteri li tagħtina l-iġi huma mislu fa l-inna mill-poplu tagħna. Dan ifisser li f'kull ħaġa li nagħmlu u b'kull mod li naġixxu rridu l-ewwel u qabel kollo nassiguraw il-ġid komuni.

Fl-aħħar sentejn u nofs għamilna enfasi qawwija fuq il-governanza tajba fi ħdan l-istrutturi tal-Korp. Bgħatna u ser nibqgħu nibagħtu messaġġ ċar li l-Korp tal-Pulizija għandu jkun id-dar naturali għal min irid iservi b'onestà, integrità u ħila. F'dan l-istess perjodu saħħaħha u ser inkomplu nsaħħu t-taħriġ kontinwu u proprju minn Settembru li għaddha l-front-line officers tagħha bdejtu tattendu taħriġ aktar immirat għall-ħtiġijet tagħkom u, fuq kollo, taħriġ aktar regolari.

Ejjew flimkien inkomplu nagħfsu fuq il-missjoni tagħha li naħdmu mal-komunitajiet tagħha għaliex huwa bl-involviment tal-imsieħba strategiċi kollha li nistgħu nkomplu nagħmlu d-differenza fis-soċjetà Maltija.

Konxju li l-klijenti tagħha mhumiex klijenti kwalunkwe. Nifhem li spiss taffaċjaw nies fl-aktar mumenti diffiċċi ta' ħajnej. Konxju li tkabbu wiċċċom ma' klijenti li tridu twassluhom aħbar kerha, bħal xi telfa ta' wild, pereżempju.

U għaliex konxju minn dawn l-isfidi tal-professjoni tagħha u l-istress relatat magħha, nassigura lil kull wieħed u waħda minnkom li l-wellbeing tagħkom huwa prijorită assoluta tagħha. Saħħaħha mhux bi ffit is-sapport f'dan il-qasam u ser inkomplu ninvestu aktar għaliex intom tfissru ferm aktar mill-infrastruttura, jew vetturi u kwalunkwe għodda li naħdmu biha. Il-parir tiegħi lejn kull wieħed u waħda minnkom huwa li f'mumenti diffiċċi tfittxu l-għajnejha li naħdmu biha. Tinsab telefonata jew email 'il bogħod.

Inku qed nonqos jekk, appartu li mill-ġdid nirringrażżjakom għas-servizz tant utli li ta' kuljum toffru liċ-ċittadini tagħha, nawgura lilkom u lill-għeżeż tagħkom Milied ta' paċi u kuntentizza. Inħeġġiġ kom biex b'mod partikolari f'dawn iż-żminijiet, inkunu ta' sostenn għal xulxin, speċjalment ma' dawk li jkunu għaddejjin minn mumenti diffiċċi. Minn qalbi nawguralkom is-sena t-tajba u nhares 'il quddiem sabiex flimkien inkomplu niksbu r-riżultati b'dinjità.

DOMINE DIRIGE NOS



# Nipprovdu Servizz Professionali

Fid-dinja tal-lum, bejn għax il-mezzi tat-trasport saru iktar aċċessibbli u irħas, bejn għax jinqala' xi għawgħ, bħal xi għwerra jew sitwazzjoni prekarja oħra f'xi pajjiż, in-nies qiegħdin jiċċa-qalqu minn post għal ieħor iktar minn qatt qabel. Dan qed iwassal biex is-soċjetà tagħha qiegħda tkun iktar diversiva, iktar imħallta bħala kultura u għalhekk anki I-Korp tal-Pulizija għandu jaġixxi biex ilaħhaq ma' din il-bidla kulturali.

Fil-missjoni tagħna nsemmu li rridu nkunu professionali. Imma xi tfisser il-kelma professionali? Kull meta jkoll sessjoni tal-in-service nistaqsi din il-mistoqsija lil min ikolli quddiemi u jekk ikolli 20 ruħ, I-20 li huma jweġgbuni b'mod differenti. Però li tkun professionali fuq il-post tax-xogħol tfisser li qiegħed fejn qiegħed, jekk hux I-Ġħassa I-Mellieħha jew inkella I-Ġħassa Birżebbuġa, is-servizz ikun l-istess fuq l-istess każ (l-istess biċċa xogħol eż-żgħad). Ifisser ukoll li jekk ir-rapport ġie jagħmlu xi ħadd prominenti jew xi ħadd barrani, is-servizz ikun ingħata bl-istess mod u mhux għax wieħed popolari jinqeda mill-koxxa u l-ieħor għax 'min jafu?' jinqeda b'inqas. Dan l-aħħar ħarġu ħafna SOPs, u naf li ħadd ma jieħu gost jaqra proceduri, imma dawn I-SOPs huma l-linji gwida biex inkunu professionali.

mid-Direttur Ĝenerali Stefania Sgandurra

Huwa importanti wkoll li nifhmu kif aħna meta naderixxu ma' dawn I-SOPs inkunu tutelati iktar f'każ li xi ħażja tmur ħażin. Xqed nipprova ngħid? L-SOPs inaqqsulna r-riskju ta' żbalji u b'hekk ukoll inkunu iktar professionali.

Imma l-missjoni tal-Korp tgħid ukoll li rridu nkunu fdati. Kif ništghu niksbu din il-fiduċja mingħand il-pajżan? Meta nilħqu l-livel professionali hija logika li l-fiduċja ħa tikber. Il-pulizija meta tkun qiegħda tgawdi mill-fiduċja tal-poplu in-ġenerali tkun tista' topera b'iktar kunfidenza u leġġitimità u allura ħa nkunu iktar effettivi fuq xogħolna.

Nixtieq nagħħlaq b'parir żgħir, biex dan kollu li ntqal hawn fuq nagħmluh iktar sempliċi u fattibbi. Biex nibdew din il-katina għas-succcess, li tkun professionali – li tkun afdat – li jkollok il-kunfidenza tan-nies imma anki fik innifsek, li tkun iktar effettiv u efficienti – meta nkunu qiegħdin naqdu dmirijietna (u anki meta mhux xogħol, għax il-ġurament jgħodd dejjem) irridu nistaqsu lilha nfusna u naħsbu, "kieku ġrali bħal dan ta' quddiemi, kif nixtieq ninqedha? Kieku din il-mara li ġiet tagħmel rapport ta' abbuż domestiku, hija ommi jew oħti, kif tixtieq li jittrattawha?" L-empatija u l-mogħdrija huma esenzjali biex inkunu professionali.



Holistic IT consulting services to enable faster and smarter business decisions.

IT Infrastructure / Software Development / Business Applications /  
Digital Transformation / Cloud Solutions

[ptl.com.mt](http://ptl.com.mt)

Our Partners



# Rendikont tas-Sena tal-Kumitat tal-Malta Police Fund Ad Hoc Committee

Minn Clive Borg – Segretarju MPF Ad Hoc Committee

Is-segmenti huwa rendikont tal-ħidma għall-perjodu 2021/2022 magħmula mill-Malta Police Fund Ad Hoc Committee, liema kumitat hu kompost mill-Kummissarju tal-Pulizija, id-DC Field & Operational Support, L-AC District Region A, il-MARPO, I-MPU u I-POU. Dan il-Kumitat ġeneralment jitlaqqa' darba kull tliet xhur biex jiddiskuti kif l-aħjar jintużaw il-kontribuzzjonijiet miġbura mingħand il-membri tal-Korp.

Sa mill-2015 l-accounts ta' dan il-Fond qed jiġi awditjat mill-Auditur Ġenerali. Kull rakkmandazzjoni magħmula minnu, il-Kumitat jara li tigi rispettata u esegwita fejn u kif possibbi. Dan wassal għal aktar trasparenza u kif indikat miċ-ċirkulari GHQ 15/2021 il-persentaġġi ta' nfieq jiġu riveduti kif turi t-tabella hawn taħt:

Allokazzjoni	Persentaggj
Attivitajiet soċjali organizzati għall-membri matul is-sena	40%
Assoċiazjoni Mutual Help	50%
Fond tal-welfare u spejjeż amministrattivi	10%

Mis-sena 2018, il-kontribuzzjoni mandatorja ta' €13.98 qed tiġi mnaqqsa awtomatikament mill-paga ta' kull membru tal-Korp kull tliet xhur. Mill-kuntratt il-ġdid li jmiss, RPCs ukoll se jibdew iħallsu din il-miżata. Din tintitolahom li jekk jiġu nieqsa waqt il-qadi ta' dmirrijethom, l-eredi tagħhom jieħdu s-somma ta' €3,000 mill-fond tal-Malta Police Fund. Min kien fl-iskema tal-Mutual Help li għalqet fis-sena 2017, is-somma ta' rifużjoni xorta waħda se tingħata meta fl-Iskema tar-Rifużjoni jkun imišhom. Wieħed ta min jinnotta li RPC li qiegħed fl-Iskema ta' Rifużjoni li jiġi nieqes waqt li għadu mal-Korp u jkun ġa tħallas taħt l-Iskema, is-somma tat-tlett elef titnaqqas bl-ammont rifondat.

Il-Covid čaħditna milli jsiru l-festini tal-Milied u f'Jum il-Pulizija. Fuq nota pozittiva din sarrfet f'inqas infieq mill-Fond u dawn il-flus setgħu jiġi allokat biex il-proġett ta' madwar €40,000 li jikkonsisti fit-tibdin tal-irħam kollu tal-Qabar tal-Korp fl-aħħar jiġi attwat.

Barra minn hekk, flus li ma ntefqux għenno biex jitħaffef il-proċess ta' rifużjoni tal-Iskema tal-Mutual Help li għalqet fuq rakkmandazzjoni tal-Auditur Ġenerali fl-2017. Sa mill-2019 digħa tħallsu l-kumpens tagħħom mal-163 membru fl-imsemmija skema. It-triq għar-rifużjoni ta' kulħadd għadha waħda twila b'765 membru ieħor jistennew il-kumpens tagħħom bi stima li l-ħlas ta' kulħadd isir fi żmien għaxar snin. Il-fatt li l-membri tal-Korp naqsu, mhux qed jgħin biex din l-obbligazzjoni tiġi mħallsa kollha kif pjanat.

Jekk għandkom xi rakkmandazzjoni fejn dan il-Kumitat jista' jkun aktar ta' servizz, inħeġġiġkom tkellmu lill-unions rispettivi tagħkom jew kwalunkwe membru ta' dan il-Kumitat.

# Gwida għal dieta sustanzjuża

Minn Dr. Charlene Tonna - MI Room



Uffiċċiali fil-qasam tal-infurzar mhumiex l-uniċi li fosthom hemm rata għolja ta' żieda fil-piż. Huwa veru li fatturi bijologiči u soċċali jikkontribwixxu għal żieda fil-piż, però l-ikbar żewġ kontributuri huma dieta ħażina u nuqqas ta' eżerċizzju. Hxuna u dieta ħażina huma l-fatturi ewlenin għall-mard tal-qalb, dijabete u pressjoni għolja, fost mard ieħor.

Dawk kollha li jaħdmu fil-qasam tal-infurzar, jaffaċjaw sfidi sabiex jieklu dieta tajba speċjalment waqt il-hin tax-xogħol. Hinijiet twal ta' xiftijiet, hinijiet twal bilqiegħda u xiftijiet ta' bil-lejl, kollha potenzjalment itelfu minn dieta b'saħħitha. F'dan ir-rigward, dawk kollha li jaħdmu f'dan is-settur għandhom ikunu proaktiv u jippjanaw ġurnata b'għurnata x' ser jieklu.

Imsemmija hawn isfel huma ideat ta' gwida biex jgħinu konsum ta' ikel aktar bñin u li jiżomm livell ta' energija stabbli tul il-hinijiet tax-xift.

**1) Evita kaloriji vojta** – Ikel junk u processat, bħall-qali u ħelu, jissuplixxu biss b'kaloriji vojta u ftit tal-hin wara jikkawżaw kollass fil-livelli tal-enerġija. Apparti minn hekk jinkoraġġixxu li jingħema' x-xaħam, li jwassal għall-obeżitā.

**2) Kul ikel dens fin-nutrijenti** – Għażiela ikel bħal frott, ħaxix, legumi, ġewż, lewż u żrieragħ. Dan it-tip ta' ikel huwa konvenjenti għax iżommok għal tul ta' ħin u jagħtik l-enerġija. Apparti minn hekk huwa faċċi biex iġgorru miegħek.

**3) Ġib miegħek ix-xogħol ikel ippakjat** – Meta jkollok miegħek ikel ippakkjat inqas ha tiġi it-tentazzjoni biex tixtri ikel junk. Importanti li tippjana bil-quddiem meta tkun id-dar biex tlesti l-ikel li ħa tieħdu miegħek ix-xogħol. Apparti li tkun qiegħed tieħu ħsieb saħħtek tkun qiegħed tiffranka l-flus ukoll!

**4) Ikkonsma livell għoli ta' proteina** – Jekk apparti ikel għoli fil-proteini, tieħu protein shakes jew protein bars biex iżżejjid il-konsum tal-proteini, importanti li tikkunsidra l-kwalità tal-prodott. Dan ifisser li trid tara l-ammont ta' proteina f'kull porzjon ta' prodott. Gwida tajba hija li timmultiplika l-grammi ta' proteina fil-porzjon b'mija, u iddividi r-riżultat bl-ammont tal-porzjon fi grammi. Riżultat ta' aktar minn 75% ifisser li l-prodott huwa sors eċċellenti ta' proteina.

**5) Aqleb għall-karboidrati skuri** – ross kannella hu sustanzjuż għax fih ħafna fibra u kalċju. Peress illi huwa prodott bi glycemic index baxx, huwa ideali biex jgħin jirregola l-livell tal-insulina.

**6) Ixrob l-ilma** – Luminati u juices huma mimljin zokkor. Dawk li huma tad-dieta, min-naħha l-oħra fihom sustanza li xejn ma tagħmel ġid il-ġisem u hija wkoll marbuta mal-inċidenza tal-kancer. L-ilma huwa l-aħjar xarba għaliex jgħin biex ineħħi t-tossiċi mill-ġisem, iżomm il-ġilda idrata u jneħħi l-għejja.

Jekk tagħmilha priorità li tiekol sustanzjuż meta tkun waqt il-hin tax-xogħol, ha ssib li din issir parti mir-rutina tiegħek u b'hekk bil-mod il-mod, dieta bilancjata ssir l-istil tal-ħajja tiegħek. M'għandni xi ngħidu, l-eżerċizzju għadu jkun parti integrali mill-ħajja tagħna, imqar nofs siegħha kuljum.

Żomm ruħek 'fit for duty!'

# JOHNNIE WALKER



M.DEMAJO  
(Wines & Spirits) Ltd.

[drinkawaremalta.com](http://drinkawaremalta.com)  
... for the facts ...

## **Qafas Ewropew fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata**

Mid-Deputat Kummissarju Alexandra Mamo u Mis-Sur Andrew Seychell

Waħda mill-aktar funzjonijiet importanti fejn jidħol ix-xogħol tal-Pulizija, hi li tiżdied il-kooperazzjoni pulizjeska anke barra minn xtutna.

Għal għexieren ta' snin, il-Pulizija Maltija għamlet dak kollu possibbli sabiex tindirizza l-kriminalità ma' shabha. Din bdiet meta Malta saret membru tal-Interpol fil-bidu tas-snин sebgħin u wara, meta fil-bidu tas-snin elfejn, hekk kif sirna parti mill-Unjoni Ewropea, sirna wkoll membri tal-Europol.

Matul dan iż-żmien, il-kuntatti bilaterali ma' servizzi ta' pulizija barranin komplew jiżdiedu ġħaliex minn dejjem fehemna li prattikament din hija s-sinsla għall-riżultat tajjeb u b'saħħtu fejn tidħol il-kooperazzjoni.

**X'inhi I-EMPACT?** Fil-qosor, EMPACT tfisser European Multi-disciplinary Platform Against Criminal Threats. Din hija inizzjattiva multi-dixxplinarja Ewropea msewsa fuq intelligence u evidenza. L-iskop hu li tirrispondi għat-theddid serju tal-kriminalità li qed tiffaċċja l-Unjoni Ewropea. Hija mmexxija mill-Istati Membri tal-Unjoni, imma hemm involuti wkoll diversi aġenziji oħra tal-istess UE. Dawn jinkludu l-aġenzijsa għall-infurzar tal-liggi, u istituzzjonijiet u aġenzijsi oħra tal-UE, organizazzjonijiet u aġenzijsi pubblici u privati u numru ta' pajjiżi u organizazzjonijiet li mhumiex parti mill-Unjoni.

Storikament, l-inizjattiva tal-EMPACT qiet implementata għall-ewwel darba fis-sena 2021 sal-2013. Wara, kien hemm żewġ čikli oħra ta' erba' snin kull darba. Waħda mis-sena 2014 sal-2017, li kienet spicċat fl-istess żmien meta Malta kellha l-Presidenta tal-Kunsill u allura kellna sehem qawwi fil-process tal-ġħeluq ta' čiklu u bidu ta' ieħor li kopra l-periodu bejn is-sena 2018 u s-sena 2021. Fis-26 ta' Mejju 2021, ġew addottati l-konklużjonijiet tal-Unjoni fejn ġew identifikati għaxar prioritatiet ta' forom ta' kriminalità biex jiġu miġġielda taħt il-qafas tal-EMPACT għas-snin 2022-2025. Dan kien ibbażat fuq ir-rapport tal-aġenzijsa Europol magħruf bħala SOCTA (Serious and Organised Crime Threat Assessment).

Huwa ta' sodifazzjon illi I-Kummissarju tal-Pulizija għażżeż illi jinvvoli numru ta' ufficjali mill-Korp biex jipparteċipaw ujkopru l-ġħaxar prioritatiet ta' kriminalità li jkoprū ċ-ċiklu tal-politika għas-snin 2022-2025. Dan għall-raġunijiet diversi, imma anke peress li wieħed jirrikonoxxi l-bżonn li titkompla l-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata li lkoll kemm aħna nafu kemm saret kumplessa u dinamika. Żewġ ufficjali tad-Dwana wkoll qed jipparteċipaw u ser ikopru żewġ azzjonijiet operazzjonal, kif indikat aktar 'il-quddiem f'dan l-artiklu. L-ġħaxar prioritatiet ta' kriminalità jkoprū ħmistax-il pjan ta' azzjoni li huma magħrufa bħala Operational Action Plans (OAP).

M'hemmx għalfejn insemmu li I-kontribuzzjoni tal-ħmistax-il ufficjal li ġew inkarigati biex jappoġġjaw l-aktivitajiet tal-ġħaxar prioritatiet, li ħafna minnhom fihom aktar minn pjan ta' azzjoni waħda, mhux ser jgħinu biex itejbu l-kuntatti personali tagħħhom biss ma' ufficjali ta' stati Membri oħra tal-Unjoni, aġenzijsi u partecipanti ta' stati li mhux parti mill-Unjoni, imma ser tgħinhom ukoll biex iżidu l-għarfien tagħħom, anke billi jifhmu aħjar id-differenzi legali, investigattivi u kulturali tal-uffiċċiali li jkunu qed jittrattaw magħħom.

Mingħajr ma nidħlu f'dettalji specifici, għalkemm hija x-xewqa tal-awturi ta' dan l-artiklu li jilqgħu b'apprezzament mistoqsijiet li jistgħu jagħmlu dawk li jaqraw, l-uffiċċiali inkarigati biex

isegwu dawn il-prioritjet kriminali nafuhom bħala ‘participanti’ tal-pjani tal-operazzjonijiet t’azzjoni. Minnhom huwa mistenni li attivament jikkontribbwixxu b’metodi diversi u li jaqsmu informazzjoni u intelliġenza ma’ parteċipanti oħra li jkunu qed jikkontribwixxu fil-prioritāt kriminali relevanti. Ĝhal dan il-għan huma jingħataw aċċess għas-sistema sigura tal-Europol, magħrufa aħjar bħala SIENA u čioè s-Secure Information Exchange Network Application, u dan barra minn doveri oħra relatati mal-partecipazzjoni tagħhom.

Mhix l-intenzjoni ta’ min kiteb l-artiklu li jindirizza kumplessitajiet u d-dettalji legali u proċessi oħra tal-EMPACT, imma l-iskop hu biex semplicejment jindika eżempji ta’ kooperazzjoni bejn il-pulizija u l-vantaggi li fihom dawn l-inizzjattivi li huma mmirati li jressqu aktar qrib xulxin, uffiċjali ta’ stati differenti, lill-Unjoni Ewropea, pajiżi terzi, aġenziji u istituzzjonijiet tal-Unjoni u oħrajn, kif ukoll organizzazzjonijiet internazzjonali, u msieħba pubbliċi jew privati. L-ġħan ta’ dan kollu hu biex jiġi indirizzat it-theddid prinċipali ta’ kriminalità organizzata u serja internazzjonalment.

Kif jiġu magħżula l-prioritajiet għaċ-ċiklu tal-erbgħa snin li semmejna aktar ’il quddiem? X’inhuma l-prioritajiet għas-snin 2022-2025? X’inhuma l-miri u min huma l-partecipanti Maltin?

Il-prioritajiet kriminali jiġu identifikati fuq baži tar-rapport ta’ valutazzjoni dwar theddid ta’ reati serji u organizzati, kif digħi semmejna s-SOCTA, li jiġi prodott mill-Aġenzija Europol qabel kull ċiklu. Il-prodott jinħad fuq analizi komprensiva ta’ informazzjoni fuq attivitajiet kriminali u netwerks li jistgħu jaffetwaw lill-Unjoni Ewropea. Il-kontribuzzjonijiet jintbagħtu lill-Europol mill-pajiżi tal-Unjoni, Aġenziji u Istituzzjonijiet tal-Unjoni, u organizzazzjonijiet internazzjonali. Ibbażi fuq dawn il-kontribuzzjonijiet, jiġu identifikati l-prioritajiet kriminali u wara li jkun hemm il-proċess legali kif provdut fl-Unjoni, dawn jiġu approvati.

Hawn taħt hija lista ta’ prioritajiet, il-miri u d-dettalji tal-partecipanti mill-Korp tal-Pulizija u mid-Dwana ta’ Malta, għas-snin 2022 - 2025, imqassma skont in-natura tar-reat.

**High-risk criminal networks – Superintendent Malcolm Bondin:** Il-mira hi li jiġu identifikati u mfixxkla netwerks kriminali ta’ riskju għoli (inkluż netwerks tat-tip ta’ MAFIA) li huma attivi fl-Unjoni Ewropea, b’efnasi speċjali għal dawk li jużaw mezzi ta’ korruzzjoni, atti ta’ vjolenza, armi u hasil ta’ flus, permezz ta’ dak li nsejħu parallel underground financial systems.

**Cyber-attacks – Spettur Markus Cachia:** Il-miri huma kontra kriminali li jorkestraw attakki cibernatiċi (cyber-attacks), partikolarmen dawk li joffru servizzi kriminali speċjalizzati online.

**Trafficking in human beings – Spettur Kylie Borg:** Il-miri huma li jfíxxklu netwerks kriminali involuti fit-traffikar ta’ bnedmin, billi jiffokaw fuq l-esplojtazzjoni ta’ minuri, dawk li jużaw jew jheddu vittmi u l-familji tagħhom bi vjolenza u dawk li huma involuti f’reklutaġġ u reklamar ta’ vittmi online.

**Child sexual exploitation – Spettur Elton Buckingham:** Il-miri huma li jiġi kkumbattut l-abbuż online u offline, inkluż il-produzzjoni u t-tixrid ta’ materjal abbużiv ta’ minuri kif ukoll l-isfruttament sesswali online.

**Migrant smuggling – Spettur Frankie Sammut:** Il-mira hi fil-ġlied kontra netwerks kriminali li huma involuti fil-kunrabandu ta’ bnedmin partikolarmen dawk li jipprovd u jiffaċilitaw is-servizzi tagħhom fir-rotot migratorji.

**Drugs trafficking – Spettur Marshal Mallia (Kannabis, kokaina u eroina) u Spettur Mark Mercieca (Drogi sintetiċi u sustanži psycho-attivi):** Fuq din hemm żewġ pjanijjiet ta’ azzjoni operazzjonali u żewġ uffiċjali qed jipparteċipaw. Il-mira hi li jiġu identifikati u jsir xogħol immirat fuq netwerks kriminali involuti fit-traffikar ta’ droga, inkluż it-traffikar u distribuzzjoni tal-kannabis, kokaina, eroina, drogi sintetiċi u sustanži psycho-attivi ġodda.

**Fraud, economic and financial crimes** – Spettur Clive Brimmer (Frodi online), Is-Sur Emmerson Calleja mid-Dwana (Frodi relatati mas-sisa), Spettur Josef Xerri (MTIC (VAT) Fraud), Is-Sur George Agius mid-Dwana (Reati ta' propjetà intellettuali, reati ta' ffalsifikar ta' oġġetti u flus), Supretendent Sandro Camilleri (Finanzjar kriminali u hasil ta' flus); Frodi, attivitajiet ta' kriminalità ekonomika u finanzjarja qed jiżviluppaw b'mod stabbli u għaldaqstant din il-priorità kriminali hija koperta b'ħames pjani ta' azzjoni kriminali. L-għan hu li jiġu identifikati kriminali li jorkestraw kaži ta' frodi, reati ekonomiċi u finanzjari, u dan jinkludi skemi ta' frodi online, frodi relatati mas-sisa, missing trader intra community fraud (MTIC), reati ta' propjetà intellettuali, reati ta' ffalsifikar ta' oġġetti u flus, finanzjar kriminali u hasil ta' flus.

**Organised property crime** – Supretendent Fabian Fler: Il-miri huma li jiġu mfixxkla networks kriminali li huma involuti fuq reati organizzati kontra l-propjetà, u jiffokaw fuq kull forma ta' serq organizzat jew serq b'armi, serq ta' vetturi u kummerċ illeċitu ta' beni kulturali.

**Environmental crime** – Spettur Elliot Magro: Dan intiż biex jiġu miġġielda netwerks ta' reati ambjentali ta' kull forma u partikolarment dawk li ġandhom il-kapacità li jinfiltraw, strutturi ta' negożji legali jew iwaqqfu l-kumpaniji tagħhom stess biex jiffaċilitaw l-istess reati.

**Firearms trafficking** – Kuntistabbi Patrick Farrugia: Dan biex jiġu identifikati u mfixxkla kriminali li huma involuti fit-traffikar, distribuzzjoni u l-użu ta' armi.

Barra minn dawn il-prioritajiet, ir-reati li jinvolvu l-produzzjoni u provista ta' dokumenti foloz qed tīgi ndirizzata bħala għan strategiku orizzontali, ġħaliex kif jaf kulħadd, dan hu mezz ewljeni biex jitħaddmu reati diversi.

Il-pjan ta' hawn taħt qed jiġi riprodott biex wieħed jifhem aħjar u malajr l-attivitajiet li ser ikun hemm mas-ħab operazzjonali tagħna.

Kif semmejna fil-bidu ta' dan l-artiklu aħna nkomplu nenfasizzaw fuq l-importanza ta' sforzi magħquda li qed isiru bejn dawk kollha li ġew indikati aktar 'il quddiem, sabiex tiġi ndirizzata b'suċċess il-kriminalità organizzata. Permezz tal-EMPACT aħna nħarsu 'l bogħod biex intejbu kemm il-miżuri preventivi kif ukoll dawk ripressivi, u aktar biex nippartecipaw f'attivitajiet investigattivi, u dan permezz ta' azzjonijiet operazzjonali u strategiċi. Nagħmlu minn kollox biex inkunu nistgħu nżommukom aġġornati dwar dawn l-attivitajiet, il-għaliex jista' jkun hemm xi wħud fejn intom ukoll tkunu involuti, specjalment meta jkun hemm ġranet ta' azzjonijiet konġunti (Joint Action Days) fejn ġerti attivitajiet investigattivi jsiru fuq skala Ewropea u kollha fl-istess ħin.



Biex nikkonkludu ma nixtiq Xu li ma nsemmux element ieħor li s'issa ma rreferejnej għalih u li ħallejna għall-aħħar, peress li huwa element ewljeni għas-suċċess ta' dan iċ-ċiklu li beda fil-bidu ta' din is-sena. Il-partecipanti tagħna ser jagħmlu ħafna sforzi biex ikopru r-rwol tagħhom anke minħabba li dan hu fl-interess nazzjonali. Madankollu, huma jistennew ukoll is-support u kontribuzzjoni minn kull membru tal-Korp, kull meta jkun hemm il-ħtieġa.



# Salia

Every Table Tells A Story

**Salia Mellieha**  
db Seabank Resort + Spa  
**2289 1000**

**Salia Qawra**  
db San Antonio Hotel + Spa  
**2158 3434**



BOV  
PRESENTS  
**DRIVE INTO  
THE FUTURE**  
WITH  
**NO SECURITY & CONTRIBUTION REQUIRED**



CONTACT US

Get in touch | [bov.com/motorloans](http://bov.com/motorloans) | [@bovofficial](https://www.facebook.com/bovofficial)

All loans are subject to normal bank lending criteria and final approval from the Bank. The term of the loan must not go beyond retirement age. Issued by Bank of Valletta p.l.c. 58, Triq San Zakkaria, Il-Belt Valletta VLT 1130. Bank of Valletta p.l.c. is regulated by the MFSA and licensed to carry out the business of banking in terms of the Banking Act (Cap. 371 of the Laws of Malta).

# Mill-Ufficċju Legali

Minn Dr. Lynn Schembri – Junior Legal Officer

Mistoqsija li dan l-ufficċju jirċievi ta' sikit hija dik dwar l-užu tal-metal detectors, fejn individwi jkunu jixtiequ jikkjarifikaw jekk jistgħux jagħmlu užu ta' dan l-apparat fil-żejjjer Maltin, speċjalment fuq il-bajjet.

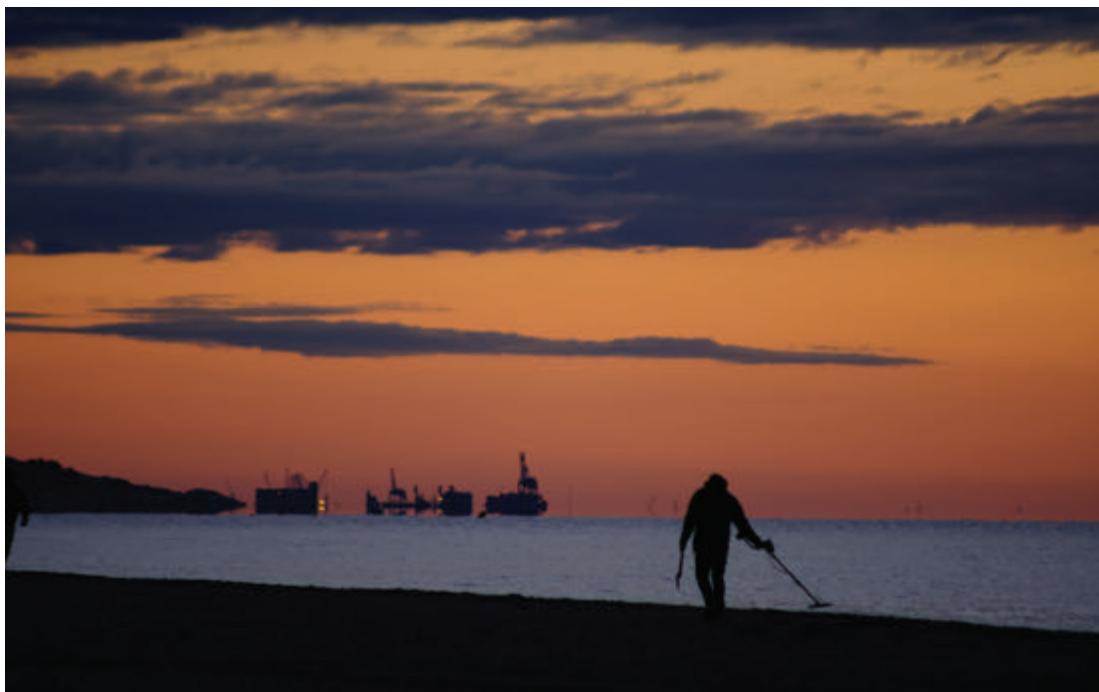
Skont ir-riċerka li għamilna, jidher illi ma hemm l-ebda li ġi stabbilita li tfixkel l-užu ta' metal detector f'Malta. Ta' min jinnota li jekk xi ħadd isib xi haġa li ma tkunx tiegħu, huwa marbut li jirritornaha lura lil sidha jew lill-Pulizija. Dan il-principju jinsab kemm fil-Kodiċi Kriminali kif ukoll fil-Kodiċi Ċivili.

Skont I-Artikolu 340 tal-Kodiċi Kriminali, kull persuna hija ħatja ta' kontravenzjoni kontra l-proprietà, meta ssib xi propjetà mobbli li tkun naqset lil xi persuna jew tkun mitlufa, u tongos illi fi żmien tlett ijiem, milli tagħti informazzjoni rigward dan il-oġġett lill-Pulizija Eżekuttiva.

Barra minn hekk, Artikolu 564 tal-Kodiċi Ċivili jgħid li kull persuna li ssib xi haġa mobbli, li ma tkunx teżor, hija marbuta li tirrestawraha lill-pussessur preċedent tagħha, jekk tkun magħrufa, inkella din il-persuna hija marbuta li tgħaddi din il-ħaġa mobbli lill-Pulizija mingħajr dewmien.

Il-Kummissarju tal-Pulizija għandu jippubblika permezz ta' avviż fil-Gazzetta tal-Gvern, lista ta' affarrijiet mobbli u għandu jerġa' jippubblika dik il-lista, bl-eċċeżżjoni tal-affarrijiet li jkunu ġew irritornati lil sidhom, wara tliet xhur mill-imsemmi avviż.

Għalhekk, dan iżomm l-obbligu legali tal-persuna li tirrapporta lill-Pulizija sejba ta' xi propjetà li tkun intilfet.



# Attivitajiet ta' Ritorn Infurzat

Mill-ufficċju tal-proġetti

Proġett importanti li jaqa' taħt il-Korp tal-Pulizija huwa l-proġett ta' attivitajiet ta' ritorn infurzat. Dan il-proġett jimmira sabiex dawk l-immigranti li ma jkunux qiegħdin Malta skont il-liġi tal-Immigrazzjoni, jintbagħtu lura lejn il-pajjiż tal-origini tagħhom. Dawn is-sitwazzjonijiet jinkludu immigranti li jkun daħlu Malta mingħajr l-awtorizazzjoni neċċessarja. Però, dawn is-sitwazzjonijiet jinkorporaw ukoll dawk l-immigranti li jkun daħlu Malta b'mod legali iż-żejt li l-viża tagħhom tkun skadet u b'hekk dawn jissejħu overstayers, jew meta d-dokumentazzjonijiet li kellhom ma jibqgħux validi.

Il-proġett Attivitajiet ta' Ritorn Infurzat jagħmel parti mill-fondi AMIF (Fondi għall-Ażil, Immigrazzjoni u Integrazzjoni) 2014-2020. Minnu ntefqu madwar €969,000.00 f'biljetti tar-ritorn għal dawn in-nies.

Matul il-proġett, kellna seba' chartered flights fejn l-immigrant ġew skortati minn uffiċċjali medici u monitors lura lejn pajjiżi bħas-Serbja, Peru, Bangladesh u Ghana. L-aktar li ġew ripatrijati huma dawk li jkun mill-Ewropa tal-Lvant u majkunux membri tal-Unjoni Ewropea. Kien hemm ukoll ripatrijazzjonijiet għal pajjiżi bħaċ-Ċina u l-Kolombja, fost l-oħra rajn.

Dan il-proġett ha jingħalaq fl-aħħar ta' Dicembru 2022, madankollu l-proġett se jerga' jiskatta mil-2023 mill-fondi AMIF (Fondi għall-Ażil, Immigrazzjoni u Integrazzjoni) 2021-2027.



**Asylum, Migration and Integration Fund 2014 – 2020**

This project is part-financed by the European Union

Co-financing rate: 75% EU Funds 25% Beneficiary Funds

Sustainable Management of Migration Flows



## Rokna Sportiva



### MALTA POLICE INTERNAL FOOTBALL LEAGUE

Għall-ewwel darba wara ħafna snin, il-Kumitat Sportiv qed jorganizza Football League intern għall-membri minn diversi taqsimiet u distretti. Dan il-league kien ferm mistenni u wara ħafna preparamenti, dan il-league nghata l-bidu tiegħu propju fix-xahar ta' Ottubru ġewwa l-Football Grounds tal-Pietà. Il-Kumitat Sportiv jixtieq jirringazzja lil kull minn īħadem sabiex dan il-league jseħħi.

### BOWLING TOURNAMENT

Bħalma seħħi għal dawn l-aħħar snin, il-M.P.S.C. kien mistieden sabiex jipparteċipa fil-M.E.S.A. Bowling Tournament fl-14 ta' Novembru 2022 ġewwa l-Eden Superbowl, f'San Ġiljan. It-tim li rrappreżenta il-Korp tal-Pulizija kien kompost mill-Ispejtur Ian Vella, PS1122 Arthur Rizzo, PC 269 Miguel Xuereb u PC 2046 Daniel Said.



F'din l-edizzjoni kien hemm konkors qawwi u fil-fatt ħadu sehem tmintax-il tim minn diversi oqsma differenti, fejn dawn it-timijiet kienu maqsuma f'żewġ kategoriji, dik tal-Beginners u l-oħra tal-Elite. It-tim tal-Pulizija lagħab fil-kategorija Elite u wara li lagħab iż-żewġ logħbiet tiegħu, b'total ta' 1282 scratch pinfall, irnexxilhom jiksbu t-tielet post.

Il-Kumitat Sportiv jixtieq jirringazzja lill-membri li ħadu sehem f'dan it-tournament u li ġabu dan ir-riżultat ferm pożittiv.



**POWERING YOUR DRIVE**

[www.enemed.com.mt](http://www.enemed.com.mt)

## ALL NEW DACIA JOGGER

The 7-seater family car reinvented

DACIA



DACIA SANDERO



DACIA SANDERO STEPWAY

5 year Service Plan also available.



DACIA DUSTER

**THALLIX  
JUM  
JGHADDI  
MIMLI  
DMUGħ.**

**JEKK SE TIXROB**

**ISSUQX!**



GVERN TA' MALTA  
MINISTERU GHAT-TRASPORT,  
L-INFRASTRUTTURA U  
L-PROGETTI KAPITALI

MALTA  
ROAD  
SAFETY  
COUNCIL



**tm**  
Transport Malta

# Il-festi tal-Milied għall-uffiċjali tal-Korp

Employee Support Programme Unit

Il-Milied huwa żmien ta' ċelebrazzjoni imma għal xi wħud dan iż-żmien jista' jkun diffiċċi minħabba d-dmirijiet u n-natura tax-xogħol tagħhom. Huwa fatt li bħala uffiċjali tal-pulizija tkomplu bil-hidma tagħkom anki fi żmien il-Milied. Uffiċjal tal-pulizija jista' jinzerha xogħol lejljet jew fil-jum tal-Milied kif ukoll fl-Ewwel tas-Sena. Minħabba f'hekk jaf ma tkun tistgħu tħalli tiegħi minn tħalli u għad-dan. Min ilu fil-Korp jista' jkun dara din is-sitwazzjoni però jaf tiltaqgħu ma' kollegi tagħkom li għadhom isibuha diffiċċi.

Iċ-ċirkostanzi li tiltaqgħu magħhom ma jiqfux fi żmien il-Milied anzi jista' jkun saħansitra jiżdiedu bħal rapporti ta' vjolenza domestika u abbuż, incidenti fit-toroq f'diversi ħinijiet tal-ġurnata speċjalment matul il-lejl, żieda ta' mwiet u suwiċidji fost l-aktar vulnerabbli, biex insemmu xi wħud. Dawn it-traġedji jistgħu jkomplu jżidulkom l-istress u dwejjaq u forsi wara xift diffiċċi ffit il-aktar vulnerabbli, biex tiċċelebraw dawn il-festi.

Minkejja kollox dawn il-punti li ġejjin huma xi suġġerimenti li tistgħu tagħmlu biex tiċċelebraw il-festi bl-aħjar mod possibbli:

**1. Ara li tirrikonoxxi l-emozzjonijiet tiegħek.** Jekk inti qed tħossok imta qal jew bid-dwejjaq, għarraf dawn l-emozzjonijiet u fittex lil xi ħadd tal-fiduċja tiegħek biex titkellem.

**2. Qassam il-ħin tiegħek.** Iddiskuti ma' sħabek li ha tkun xogħol magħhom u ppjanaw xi ikla speċjalji flimkien.

**3. Pjana minn qabel.** Jekk taf li ser taħdem fil-ġranet tal-Milied jew l-Ewwel tas-Sena, sib dati oħra biex tiċċelebra mal-familja tiegħek. Huwa importanti li jkollok avvenimenti man-nies li huma speċjalji għalik.

**4. Illimita l-ħin fuq il-midja soċjali.** Jekk qed tħossok frustrat li qed taħdem, jaf ma tkun idea tajba li tara lil kulħadd jiċċelebra mal-familja fuq il-midja soċjali.

**5. Sib il-ħin għalik meta ma tkunx xogħol.** Iddedika ħin għalik anki biex tixtri xi rigali. Sib attivitajiet li tħobb tagħmel eżempju li tmur mixja fil-kampanja jew tiltaqqa' ma' xi nies li tkun ilek ma tgawdihom ftit.



Il-Milied huwa żmien partikolari ħafna u jaf iqanqal emozzjonijiet differenti għal nies differenti. Hawn min ma jiddejjaq jaħdem fi żmien il-Milied, filwaqt li hawn min taffetwah b'mod negattiv. Kulħadd differenti. Li hu żgur hu li bis-saħħha tas-servizz tagħkom tgħlinu lill-poplu Malti u Ġħawdexi jgawdi dan iż-żmien ta' festi bl-iktar mod sigur. Grazzi mil-qalb tas-servizz tagħkom.

# PULIZIJA IŻJED QRIB TIEGħEK



## APPREZZAMENTI

### Mingħand il-Komunità

• I am writing this email to show my appreciation towards PC 577 (Mgarr, Gozo) for his prompt efficient and dedicated service towards his job. My case was closed within a week and all the items, which had been stolen where, returned to me. Thank you to everyone who worked on the case.

• 2 weeks ago I made a report with PS 918 and PC 2094 about a fraud that happened to me. After I filed a report at Birkirkara Police Station these two officers took my case very serious and thank God my case was resolved quicker then I told. They kept me updated all the time through the case. I really appreciate the effort and dedication of these two officers. Outstanding!! Please forward this message to them.

• I have no words to express my appreciation and gratitude towards PS 2187 of Paola Police Station. I lodged a police report that my car was stolen a day before an another shift, and as soon she reported to work she took over the case, by solving and identifying the other persons who took my car. Some weeks before, she also solved me another case of fraud. Needless to say that, she is very professional, good listener and a very dedicated police sergeant!

• Illum l-għarus tiegħi kellu aċċident bil-karozza l-Iklin, skiddja van tal-ħaxix ġo fi. Nixtieq nirringrażza lis-surġent PS 1289 li waqaf biex jara għandux bżonn xi ħażja. Grazzi mill-qalb.

• I would like to commend the constables who dealt with me when my wallet was stolen whilst on holiday in Malta. I went to Sliema Police Station to report the theft and was dealt with by PCs 1429 and 1341. They were professional and efficient but also understanding and sympathetic of my upset and shock at being robbed. Although they could do nothing about the lost wallet, their attitude made me feel less stressed by the incident. When I went to the station the next day to collect the written report I was dealt with equally efficiently and sympathetically by PC 2166. Thank you to all three for easing the distress this incident caused my wife and myself. We enjoyed the rest of our holiday and hope to return when health issues allow. Please pass on our thanks

# Bin it right. The organic bag is white.

Separate right,  
make our  
future bright



medcomms  
MARINE ELECTRONICS

2133 5521 - 2133 0147  
info@medcomms.com.mt

FIND US ON FACEBOOK:  
GARMIN MALTA

beat yesterday.



GARMIN

Now is the perfect time to move

**ToyBeez**   
[toybeez.com](http://toybeez.com)



# THE MALTA NATIONAL AQUARIUM YOURS TO DISCOVER

[WWW.AQUARIUM.COM.MT](http://WWW.AQUARIUM.COM.MT)

INFO@AQUARIUM.COM.MT | TEL:2258 8100  
JOIN US ON FACEBOOK.COM/MALTANATIONALAQUARIUM

VALID UPON PRESENTATION OF THIS ADVERT

**€3**  
DISCOUNT

VALID ON NORMAL  
ADULT ENTRY

Minn Steve Spiteri – Viċi President

### Ftehim Settorjali

Internament, il-Police Officers Union ilha għaddejja bil-preparazzjoni u ricerka mill-bidu ta' din is-sena. Il-ħsieb dwar it-titjib tal-kundizzjonijiet għall-membri tagħna ma jieqaf qatt. Bħalma diġà ġew jew bagħtu messaġġi jekk hawn xi ħadd li jkollu xi proposta li jixtieq jgħaddiha lilna biex tiġi kunsidrata, jista' jagħmel dan billi jiġi l-uffiċċju I-Furjana fejn il-garaxx tal-Pulizija, jibgħat email fuq policeofficersunion@gmail.com iċempel fuq 7901 0777 jew javviċina lil xi ħadd mill-Kumitat jew shopstewards tagħna.

Kif qed nitkellmu fuq il-ftehim settorjali, ma nistax ma nsemmix ir-riżultat pozittiv u ġust li rnexxilna nġibu bħala Police Officers Union. L-anomalija li kienet inħolqot fl-aħħar ftehim rigward irrank ta' kuntistabbi anzjan (Senior Constable). Dan effettwa lill-kuntistabblijiet li kienu telqu mill-Korp wara li ġie ffirmat il-ftehim settorjali. Peress li tniżżeż li dawn ħadu 'promotion' meta saru 'senior constable' allura kellhom jagħmlu 3 snin f'dik il-pożizzjoni biex ikunu ntitolati għal pensjoni ta' dik l-skala. Min telaq qabel dawn it-tliet snin, il-pensjoni ma kinitx riflessa fuq l-aħħar paga. Il-P.O.U./G.W.U. kienet ilha titkellem minn meta saret taf b'din l-anomalija jew ingużiżza biex tiġi riżolta din is-sitwazzjoni. Din is-sena, kull min telaq qabel it-tliet snin ingħata d-differenza b'lura u ġiet aġġustata l-pensjoni wkoll. Mhux biss iżda l-P.O.U./G.W.U. talbet biex tiġi mogħtija minn I-1 ta' Jannar 2018 u ġiet milquġha. Ma nistgħux ma niringrażżjawx lill-Ministru Byron Camilleri u s-Segretarju Permanenti s-Sur Emanuel Psaila talli fehemu u ġiet riżolta din is-sitwazzjoni.

Bħal dejjem u bla dubju, il-Police Officers qeqħda hemm għalikom. Ingħaqdu magħna bħala membri għal €3.85č. Aktar informazzjoni ċemplu fuq 7901 0777.

Għaddiet sena oħra. Nirringrażżja lill-membri tagħna. Grazzi wkoll tmur lill-G.W.U. tal-assistenza tagħha speċjalment lis-Sur Kevin Camilleri li huwa l-liaison officer tagħna, kif ukoll lil Dr. Herman Mula tax-xogħol siewi li jagħmel mal-membri tagħna.

Bħala viċi president, f'isem il-President, il-kumitat u x-Shopstewards nawgura l-Milied it-tajjeb lilkom u lill-maħbubin tagħkom kif ukoll sena ġidida mimlija saħħa u ġid.



# Malta Association of Retired Police Officers



Mis-Sur Martin Pace – Assistent Segretarju MARPO

Il-Kunsill għamel żjarat ta' korteżija - laqgħat mal-President tar-Repubblika ta' Malta Dr George Vella, I-Speaker Dr Anglu Farrugia, Seg. Parlamentari Dr Andy Ellul u Shadow Minister Dr Joe Giglio. Ĝew diskussi diversi suġġetti, fosthom l-pensjoni tal-pulizija, il-midalja għall-servizz twil u effiċjenti u l-COLA, li l-membri tagħna li ma laħqux l-età penzjonabbi mhux intitolati għaliha etc.

## MIDALJA LES

Sakemm joħroġ dan il-magażin inkunu ġbarna l-informazzjoni mingħand il-membri rigward id-data u l-midalja, speċjalment dawk li ma kwalifikawx. Dan sabiex naraw xi žviluppi jista' jkun hemm rigward l-ghoti tal-midalja, speċjalment il-kriterji. Kif inlestu dan l-eżerċizzju nitolbu laqgħa mal-Ministru Dr Byron Camilleri sabiex nkomplu niddiskutu t-triq 'il quddiem.

Il-Kummissarju s-Sur Angelo Gafà gentilment stieden il-Kunsill il-ġdid għal laqgħa waqt pranzu. Membri tal-Kunsill qed ikunu mistiedna mill-Kummissarju sabiex nattendu l-Passing Out Parades, Police Day u attivitajiet anċċillari. Attendejna fuq l-oqbra tal-Pulizija kemm f'Lulju, kif wkoll f'Novembru 2022 u f'Jum it-Tifkira nhar it-13 ta' November 2022. Jiddispjaċċina li l-attendenza tal-membri u ex-membri kienet fqira ħafna.

## PRE BUDGET 2023 - IL-MARPO ISSOTTOMETTIET DAWN IL-PUNTI:

- Dawk il-Pulizija penzjonanti li għadhom taħt l-età penzjonabbi u jirċievu biss il-penzjoni tat-żejt, jibdew jirċievu wkoll il-COLA kull sena, meta jitħabbar il-Budget. Dan skont il-manifest elettorali tal-Partit Laburista dwar Kundizzjonijiet ta' Xogħol Dinjitu - proposta nru 843 li tgħid li "l-uffiċjali tal-korpi dixxiplinati huma ħaddiema u wara kull uffiċjal f'korp dixxiplinat hemm familja, ser inžidu l-penzjoni għas-servizz skont l-aġġustament annwali tal-ġħoli tal-ħajja sabiex din tirrifletti aktar il-htiġiġiet tal-ġurnata".
- Att 318 dwar is-Sigurtà Soċċali f'art. 59 għandu jkun simplifikat fis-sens li kull sena l-penzjoni tiġi aġġustata skont l-aħħar ftehim kollettiv settorjali, fil-każ tagħna tal-Korp tal-Pulizija. B'dan il-mekkaniżmu naħsbu li jitnaqqas l-impatt fuq il-membri tagħna rigward l-ġħoli tal-ħajja.

## AD HOC COMMITTEE - MALTA POLICE GENERAL FUND

Kollettivament naraw li dan il-fond ikun miexi sewwa wara d-direzzjoni tal-Awdit Generali. Fiċ-ċirkostanzi nieħdu ħsieb li l-membri tagħna jkollhom vuċi. Ĝiet irrangata l-anomalija tal-RPCs. Membri tagħna li isimhom mhux fuq il-lista u ħallsu l-kontribuzzjonijiet, intervjenejnejha u fejn kien ġust l-ilment tagħhom, minħabba l-kriterji (ħlas kontinwu wara s-servizz sas-sena 2017), dawn ġew imqiegħda fuq il-lista sabiex meta jmisshom jieħdu s-somma miftehma. Huwa stmat li l-lista ta' ħlas tiġi eżawrita sas-sena 2030. Proponejnejha wkoll alternattiva għal dawk li ma kinux membri tagħna sa Diċembru 2017, però fiċ-ċirkostanzi mhux possibbi.

## PARLAMENT TAL-ANZJANI

L-ex Supretenant is-Sur Abraham Zammit kien il-kelliem f'din l-assemblea, il-vuċi tagħna sabiex jinstema' leħen il-membri li ma kkwalifikawx għall-midalja tas-servizz twil u effiċjenti, anke ta' dawk li kienu rtirati qabel l-1933, meta reġġhet ġiet rintrodotta.

## STEDINA MILL-KUMMISSARU TAL-PULIZIJA LILL-MEMBRI TAL-MARPO

Il-quddiesa u l-bibita li jorganizza tradizzjonalment il-Kummissarju, lill-ex membri, hija pjanata li ssir nhar l-ewwel Ħadd tas-sena, jiġifieri l-Ħadd 8 ta' Jannar 2023 fid-9am ġewwa l-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Ċid u Saħħa u s-Sena t-tajba.

## AVVIŻ - Laqgħa ġenerali Annwali MARPO, nhar il-Ħadd 21 ta' Mejju 2023 fid-9.30am ġewwa l-Uffiċċju l-Menqa.

Heudu nota minn issa tal-avviż ta' hawn fuq, dan għaliex mhux ser tirċievu čirkolari, biex innaqqsu ffit il-ispejjeż.

**NOTA: Ninfurmaw lill-qarreja li l-intervista mal-ex Kuntistabbi 148 Joseph Navarro li kienet ippublikata fil-ħarġa ta' Settembru ser tkompli fil-ħarġa ta' Marzu 2023.**



## Bathrooms & Tiles

435,  
St. Joseph High Road  
St. Venera  
tel: 21440202  
floor tiles: 21482849



[www.carinibathrooms.com](http://www.carinibathrooms.com)

# Ph Borg Ltd.

FUEL & LPG SUPPLIER

**We delivery Fuel and LPG to**

Hotels ◊ Domestic ◊ Industrial ◊ Farms ◊ Yachts

**WE FOCUS ON**

◊ Timely delivery	◊ Excellent quality products
◊ 24/7 delivery service	◊ Flexible credit terms

... all of which are offered by our trained staff and well equipped vehicles\*

Ph Borg Ltd.  
Joseph Yard, Tilq B-Pringol, Wied il-Għasal, L/O Naxxar, NR8 6345  
mobi: 9949 1177 web: www.phborgltd.com email: info@phborgltd.com



**BALLUT  
BLOCKS**

Ballut Blocks Ltd. Wied Filep, L/O Naxxar, Malta  
Tel: (356) 21573093, 21572686, 21576419, 21487738 Fax: (356) 21575562 E-Mail: ballut@ballutblocks.com

Ballut Blocks, formed in 1951, is one of the earliest to be established in the local building and construction industry and was amongst the very first to be registered as a limited liability company in 1984. Over the years the Company has expanded, from the production of concrete blocks to the manufacture of all types of prefabricated concrete products and to the formation of a comprehensive fleet of specialised equipment for earth-moving, rock cutting and other civil engineering works.



**FROM STRENGTH  
TO STRENGTH**  
PROVIDING SERVICE TO THE  
CONSTRUCTION INDUSTRY

**GPC**  
Concrete Solutions

General Precast Concrete Ltd. Hal Far Industrial Estate  
Tel: (356) 21663900, 21663901, 21663902, 21663903 E-Mail: info@gpcgeneralprecastconcrete.com

[www.ballutblocks.com](http://www.ballutblocks.com)

# **IMAGINE AN ARMOURY WHERE YOU CAN FIND ALL TYPES OF FIREARMS AND ACCESSORIES**



**Colt 1911 Government, .45ACP  
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.  
USA 1914**



**from antique, historical and rare collector arms  
to top brands with the most advanced technology**

**backed by profound knowledge and experience  
guaranteeing a sound investment**

**VISIT US TO DISCOVER MALTA'S FINEST SELECTION**

LSB Armoury purchases collections and provides professional advice, valuations, restoration as well as film and theatre armourer services



**LOCK, STOCK & BARREL Armoury**  
Phoenix Business Centre, 23, Triq il-Blata I-Kahla, Sta. Venera SVR 9022, Malta  
Tel: 2148 0118 • Mob: 9947 1091 / 7906 0129  
e-mail: [info@lsb-malta.com](mailto:info@lsb-malta.com) • web: [www.lsb-malta.com](http://www.lsb-malta.com)



# International Police Association

## Section Malta

### IPA Malta Committee 2022-2027

On 30th June 2022, the IPA Malta Section held elections for new committee members.

The Committee for the years 2022 – 2027 has been formed as follows:

National President	Joseph Borda
Vice President / Treasurer	Janet Zammit
Secretary General	Patrick Cassar
Member	Christopher Cutajar
Member	Lino Agius
Member	Ivan Brincat
Member	William Grech



### 65th IPA World Congress

The 65th IPA World Congress was held in Lloret de Mar, Spain between the 4th and the 9th October 2022.

Malta Section was represented by the National President Joseph Borda. During the congress various motions were discussed, among them were; the official language to be used, new IPA logos, legal advice, expulsion of Russia Section, IPA Games and Albania.

300 members from 80 different countries participated in this congress.

The World Congress for 2023 is planned to be held in Greece.



### Christmas and New Year Greetings

The President and National Committee would like to wish all the IPA Members and their families, a Happy Christmas and a Happy New Year!

# Obitwarju



**Ex PC 1420**  
**Joseph Tonna**  
1958 – 2022  
1987 – 1989



**Ex PC 1410**  
**John Mary Farrugia**  
1954 – 2022  
1979 – 1981



**SM 642**  
**Joseph Howard**  
1966 – 2022  
1984 – 2008  
2021 – 2022  
(Serving Member)



**PC 657**  
**Mario Micallef**  
1963 – 2022  
1991 – 2022  
(Serving Member)



**Ex PC 746**  
**Publius Cutajar**  
1934 – 2022  
1953 – 1978



**Ex PC 737**  
**William Attard**  
1947 – 2022  
1966 – 1976



**Ex PC 326**  
**Alfred Farrugia**  
1943 – 2022  
1963 – 1974



**Ex 2<sup>nd</sup> SM 496**  
**Liberato Pace**  
1931 – 2022  
1950 – 1978



**Ex PC 1096**  
**Saviour Curmi**  
1935 – 2022  
1959 – 1996



**Ex PC 147**  
**Victor Carmenzuli**  
1943 – 2022  
1966 – 1998



**Ex Superintendent**  
**John Mary Sciberras**  
1938 – 2022  
1964 – 1992



**Ex PC 210**  
**John Joseph Meli**  
1929 – 2022  
1947 – 1972



**Ex PS 1013**  
**John Mary Fenech**  
1937 – 2022  
1957 – 1982



**Ex PC 1252**  
**Paul Debono**  
1949 – 2022  
1979 – 2010



**Ex PS 1304**  
**Francis Gauci**  
1948 – 2022  
1970 – 1998



**Ex PC 1092**  
**Noel Psaila**  
1957 – 2022  
1986 – 2018

# READY STEADY «INVEST»

Monthly Investment Plan from only €50



Get in touch | [bovassetmanagement.com](http://bovassetmanagement.com) | [f @bovofficial](https://www.facebook.com/bovofficial)

The value of the investment can go down as well as up. Any initial charges and exit fees that may apply may lower the amount invested and the amount received upon redemptions. Investments should be based on the full details of the Prospectus, Offering Supplement and the Key Investor Information Document which may be obtained from BOV Asset Management Limited, Bank of Valletta p.l.c. Branches/Investment Centres and other Licensed Financial Intermediaries. The investments underlying these financial products do not take into account the EU criteria for environmentally sustainable economic activities. BOV Asset Management Limited is licensed to provide Investment Services in Malta by the MFSA. The Vilhena Funds SICAV p.l.c. is licensed by the MFSA and qualifies as a UCITS. The BOV Investment Funds is a common contractual fund licensed by the MFSA as a collective investment scheme pursuant to the Investment Services Act and the UCITS Directive. Issued by BOV Asset Management Limited, 58, Zachary Street, Valletta, VLT 1130, Malta. Tel: 21227311, Email: [infoassetmanagement@bov.com](mailto:infoassetmanagement@bov.com), Website: [www.bovassetmanagement.com](http://www.bovassetmanagement.com). Source: BOV Asset Management Limited.

**BOV**  
ASSET MANAGEMENT  
A MEMBER OF THE BOV GROUP



## HUMAN RESOURCE SOFTWARE SOLUTIONS

[WWW.DAKARSOFTWARE.COM](http://WWW.DAKARSOFTWARE.COM)  
+356 2137 4078

OUR CLOUD-BASED MODULES

PAYROLL  
PERSONNEL  
TIME & ATTENDANCE  
ABSENCE MANAGEMENT  
PERFORMANCE APPRAISAL  
TRAINING MANAGEMENT  
BUSINESS INTELLIGENCE  
EMPLOYEE PORTAL  
RECRUITMENT  
ROSTERING